



**COOL**  
**nights**  
by khione



# Cool Pillow & Mattress Manual

# Table of contents

## **ENGLISH**

Setup & Installation Page 2

Control Unit Page 5

## **DUTCH**

Installatie Page 8

Bediening koelunit Page 11

## **FRENCH**

Setup & Installation Page 14

Control Unit Page 17

## **SPANISH**

Setup & Installation Page 20

Control Unit Page 23

## **GERMAN**

Setup & Installation Page 26

Control Unit Page 29

## **ITALIAN**

Setup & Installation Page 33

Control Unit Page 35



# Setup & Installation



Installation:



- Position the mattress pad appropriately under your bed cover.
- Place the control unit near the bed base, ensuring it is on a stable surface.
- Connect the tube connectors from the mattress pad to the control unit

Preparing the Control Unit:

- Open the water tank and fill it with clean water to the indicated level.
- Connect the power supply and ensure all connections are secure before turning on the unit.

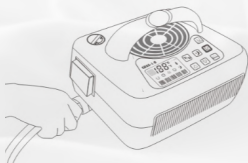
# Setup



1.



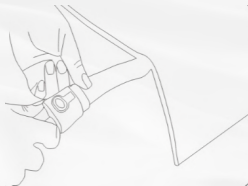
2.



3.



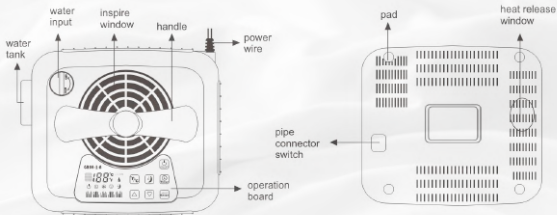
4.



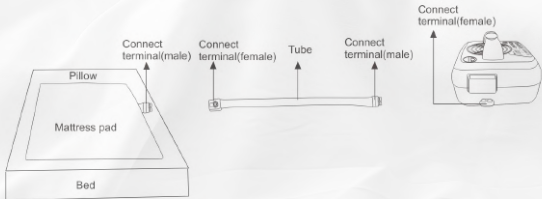
5.



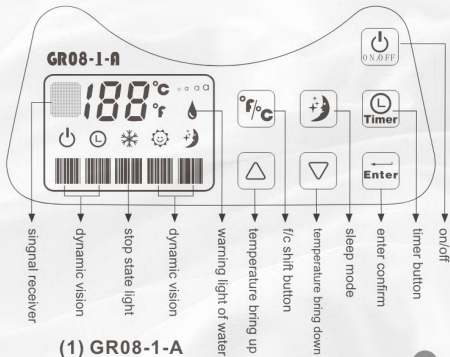
# Control Unit



# Mattress Installation



# Control Unit



(1) GR08-1-A

4

## Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warning	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode



Turn on the Control Unit: Power on the unit to start adjusting the temperature settings.



Adjusting Temperature: Press the "Increase" button to raise the temperature. Press the "Decrease" button to lower the temperature. Each press will lower the temperature by 1 degree Celsius.



Regardless of how low the temperature is set, pressing the "moon" button will cause the control unit to revert to a minimum cooling temperature of 31°C.

If the temperature is set high, pressing the "moon" button will adjust the control unit to a maximum heating temperature of 36°C.



### **To Set the Timer (When the Unit is Off):**

- Press the "Timer" button to set the desired time for the unit to turn on (options range from 1 to 12 hours).
- Press the "Confirm" button to activate the timer. You will hear a beep indicating the timer is set. The unit will automatically turn on at the set time.
- To cancel the timer, set it to "00" and press "Confirm."



### **Set the Timer (When the Unit is On):**

Press the "Timer" button to set the desired time for the unit to turn off (options range from 1 to 12 hours).

Press the "Confirm" button to activate the timer. A beep will sound to confirm activation. The unit will automatically turn off at the set time.

To cancel the timer, set it to "00" and press "Confirm."



Shift between Fahrenheit and Celsius



# Installatie



## Installatie:

- Plaats het matraskussen op de juiste manier onder uw bedovertrek.
- Plaats de bedieningseenheid dichtbij de bedbodem en zorg ervoor dat deze op een stabiele ondergrond staat.
- Sluit de slangconnectoren van het matraskussen aan op de bedieningseenheid.

## Koelunit:

- Open het waterreservoir en vul het met schoon water tot het aangegeven niveau.
- Sluit de voeding aan en zorg ervoor dat alle aansluitingen veilig zijn voordat u het apparaat inschakelt.

# Setup



1.



2.



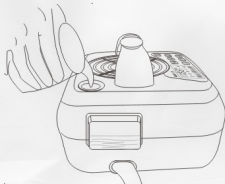
3.



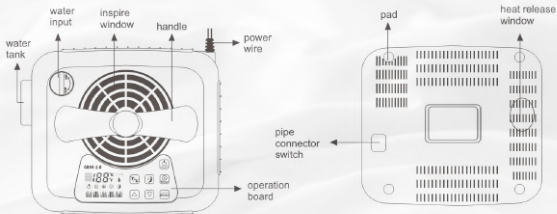
4.



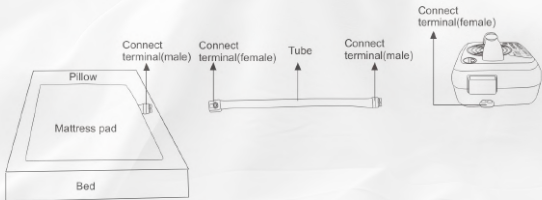
5.



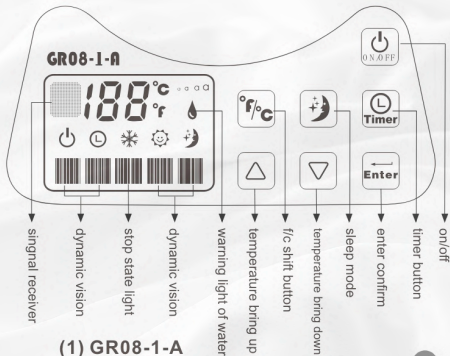
# Control Unit



# Mattress Installation












# Control Unit



(1) GR08-1-A

4

## Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warning	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode



Schakel de regelenheid in: Schakel de eenheid in om de temperatuurinstellingen aan te passen.



Temperatuur aanpassen: Druk op de knop "Verhogen" om de temperatuur te verhogen. Druk op de knop "Verlagen" om de temperatuur te verlagen. Elke druk op de knop verlaagt de temperatuur met 1 graad Celsius.



Ongeacht hoe laag de temperatuur is ingesteld, zal het indrukken van de "maan"-knop ervoor zorgen dat de besturingsunit terugkeert naar een minimale koeltemperatuur van 31°C.

Als de temperatuur hoog is ingesteld, wordt door het indrukken van de "maan"-knop de besturing ingesteld op een maximale verwarmingstemperatuur van 36°C.



### **De timer instellen (wanneer het apparaat is uitgeschakeld):**

Druk op de knop "Timer" om de gewenste tijd in te stellen waarop het apparaat moet worden ingeschakeld (opties variëren van 1 tot 12 uur).

Druk op de knop "Bevestigen" om de timer te activeren. U hoort een pieptoon die aangeeft dat de timer is ingesteld. Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld op de ingestelde tijd.

Om de timer te annuleren, stelt u deze in op "00" en drukt u op "Bevestigen".



### **De timer instellen (wanneer het apparaat is ingeschakeld):**

Druk op de knop "Timer" om de gewenste tijd in te stellen waarop het apparaat moet worden uitgeschakeld (opties variëren van 1 tot 12 uur).

Druk op de knop "Bevestigen" om de timer te activeren. Er klinkt een pieptoon om de activering te bevestigen. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld op de ingestelde tijd.

Om de timer te annuleren, stelt u deze in op "00" en drukt u op "Bevestigen".



Wisselen tussen Fahrenheit en Celsius



## Configuration et installation

### Installation:

- Placez le surmatelas de manière appropriée sous votre couvre-lit.
- Placez l'unité de commande près du sommier, en vous assurant qu'elle se trouve sur une surface stable.
- Connectez les connecteurs des tubes du surmatelas à l'unité de commande.

### Préparation de l'unité de contrôle :

- Ouvrez le réservoir d'eau et remplissez-le d'eau propre jusqu'au niveau indiqué.
- Connectez l'alimentation électrique et assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées avant d'allumer l'appareil.

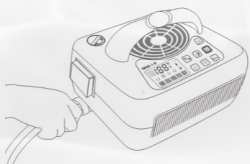
# Setup



1.



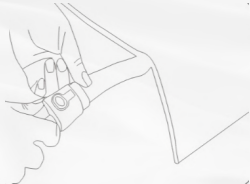
2.



3.



4.

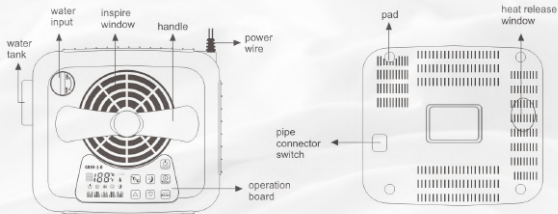


5.

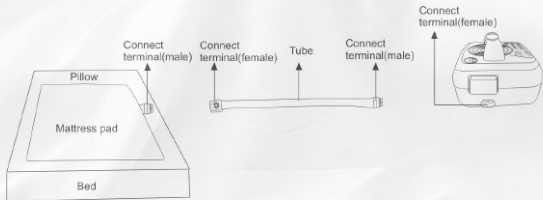




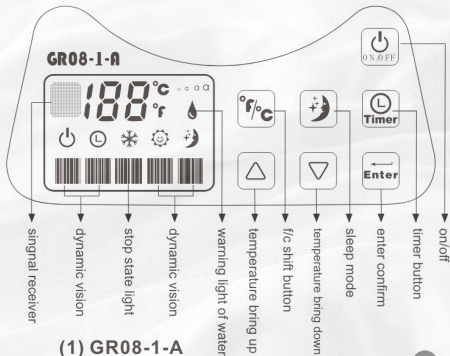
# Control Unit



# Mattress Installation












# Control Unit



(1) GR08-1-A

4

Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warning	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode



Allumez l'unité de contrôle : Allumez l'appareil pour commencer à ajuster les paramètres de température.



Réglage de la température : appuyez sur le bouton « Augmenter » pour augmenter la température. Appuyez sur le bouton « Diminuer » pour baisser la température. Chaque pression abaissera la température de 1 degré Celsius.



Quelle que soit la température réglée, une pression sur le bouton « lune » fera revenir l'unité de commande à une température de refroidissement minimale de 31°C.

Si la température est élevée, un appui sur le bouton « lune » réglera la centrale à une température de chauffage maximale de 36°C.



### **Pour régler la minuterie (lorsque l'appareil est éteint) :**

Appuyez sur le bouton « Minuterie » pour régler l'heure souhaitée pour que l'appareil s'allume (les options vont de 1 à 12 heures).

Appuyez sur le bouton « Confirmer » pour activer la minuterie. Vous entendrez un bip indiquant que la minuterie est réglée. L'appareil s'allumera automatiquement à l'heure réglée. Pour annuler la minuterie, réglez-la sur « 00 » et appuyez sur « Confirmer ».



### **Réglez la minuterie (lorsque l'appareil est allumé) :**

Appuyez sur le bouton « Minuterie » pour régler l'heure souhaitée pour que l'appareil s'éteigne (les options vont de 1 à 12 heures).

Appuyez sur le bouton « Confirmer » pour activer la minuterie. Un bip retentira pour confirmer l'activation. L'appareil s'éteindra automatiquement à l'heure réglée. Pour annuler la minuterie, réglez-la sur « 00 » et appuyez sur « Confirmer ».



Changement entre Fahrenheit et Celsius



# Configuración e instalación

## Instalación:

- Coloque el protector del colchón adecuadamente debajo de la funda de la cama.
- Coloque la unidad de control cerca del somier, asegurándose de que esté sobre una superficie estable.
- Conecte los conectores de los tubos del cubrecolchón a la unidad de control.

## Preparación de la unidad de control:

- Abra el tanque de agua y llénelo con agua limpia hasta el nivel indicado.
- Conecte la fuente de alimentación y asegúrese de que todas las conexiones estén seguras antes de encender la unidad.

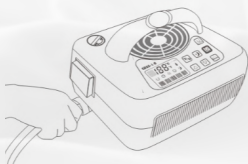
# Setup



1.



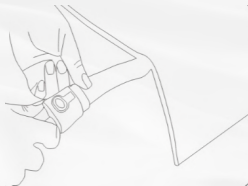
2.



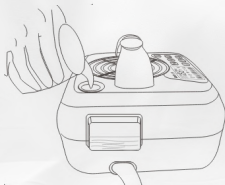
3.



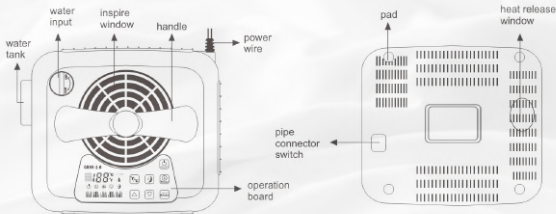
4.



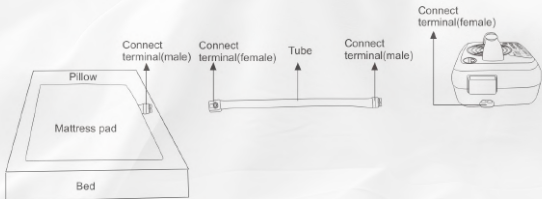
5.



# Control Unit

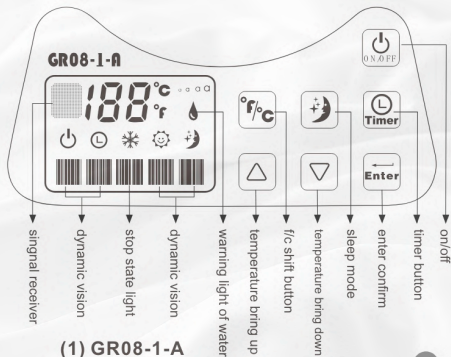


# Mattress Installation





# Control Unit



(1) GR08-1-A

4

## Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warning	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode





Encienda la unidad de control: encienda la unidad para comenzar a ajustar la configuración de temperatura.



Ajuste de la temperatura: presione el botón "Aumentar" para aumentar la temperatura. Presione el botón "Disminuir" para bajar la temperatura. Cada pulsación reducirá la temperatura en 1 grado Celsius.



Independientemente de qué tan baja esté configurada la temperatura, presionar el botón "luna" hará que la unidad de control vuelva a una temperatura mínima de enfriamiento de 31°C.

Si la temperatura es alta, al presionar el botón "luna" se ajustará la unidad de control a una temperatura máxima de calentamiento de 36°C.



### **Para configurar el temporizador (cuando la unidad está apagada):**

Presione el botón "Temporizador" para configurar el tiempo deseado para que se encienda la unidad (las opciones varían de 1 a 12 horas).

Presione el botón "Confirmar" para activar el temporizador. Escuchará un pitido que indica que el temporizador está configurado. La unidad se encenderá automáticamente a la hora establecida.

Para cancelar el temporizador, configúrelo en "00" y presione "Confirmar".



### **Configure el temporizador (cuando la unidad está encendida):**

Presione el botón "Temporizador" para configurar el tiempo deseado para que la unidad se apague (las opciones varían de 1 a 12 horas).

Presione el botón "Confirmar" para activar el temporizador. Sonará un pitido para confirmar la activación. La unidad se apagará automáticamente a la hora establecida.

Para cancelar el temporizador, configúrelo en "00" y presione "Confirmar".



Cambio entre Fahrenheit y Celsius



# Setup und Installation

## **Installation:**

Positionieren Sie die Matratzenauflage passend unter Ihrer Bettdecke. Platzieren Sie die Steuereinheit in der Nähe des Bettgestells und stellen Sie sicher, dass sie auf einer stabilen Oberfläche steht. Verbinden Sie die Schlauchverbinder von der Matratzenauflage mit der Steuereinheit.

## **Vorbereitung der Steuereinheit:**

Öffnen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn bis zur angegebenen Füllhöhe mit sauberem Wasser. Schließen Sie die Stromversorgung an und stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher sind, bevor Sie das Gerät einschalten.

# Setup



1.



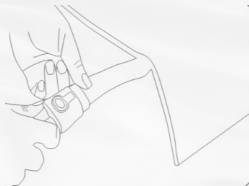
2.



3.



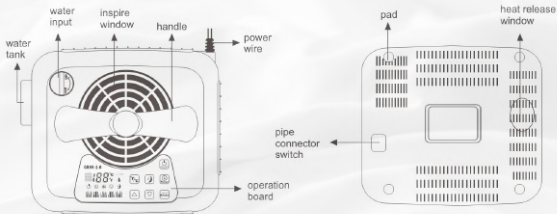
4.



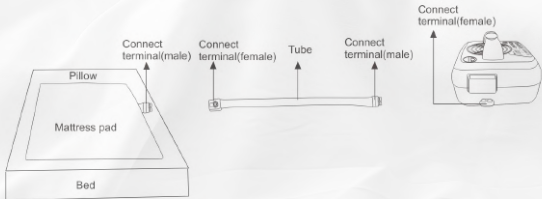
5.



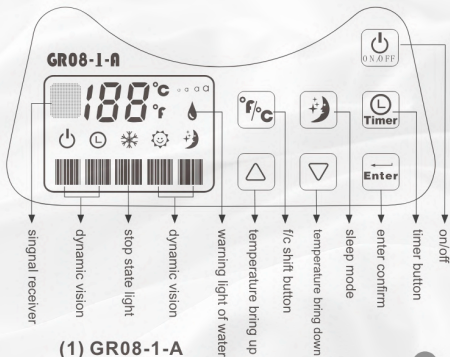
# Control Unit



# Mattress Installation



# Control Unit



(1) GR08-1-A

4

## Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warning	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode



Schalten Sie die Steuereinheit ein: Schalten Sie das Gerät ein, um mit der Anpassung der Temperatureinstellungen zu beginnen.



Temperatur anpassen: Drücken Sie die Taste „Erhöhen“, um die Temperatur zu erhöhen. Drücken Sie die Taste „Verringern“, um die Temperatur zu senken. Mit jedem Drücken wird die Temperatur um 1 Grad Celsius gesenkt.



Unabhängig davon, wie niedrig die Temperatur eingestellt ist, führt ein Drücken der „Mond“-Taste dazu, dass die Steuereinheit auf eine minimale Kühltemperatur von 31°C zurückgesetzt wird.

Bei einer hohen Temperatureinstellung wird durch Drücken der „Mond“-Taste die Steuerung auf eine maximale Heiztemperatur von 36°C geregelt.



So stellen Sie den Timer ein (wenn das Gerät ausgeschaltet ist): Drücken Sie die Taste „Timer“, um die gewünschte Einschaltzeit des Geräts einzustellen (Optionen: 1 bis 12 Stunden). Drücken Sie die Taste „Bestätigen“, um den Timer zu aktivieren. Sie hören einen Piepton, der anzeigt, dass der Timer eingestellt ist. Das Gerät schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch ein. Um den Timer abzubrechen, stellen Sie ihn auf „00“ und drücken Sie „Bestätigen“.



Stellen Sie den Timer ein (wenn das Gerät eingeschaltet ist): Drücken Sie die Taste „Timer“, um die gewünschte Ausschaltzeit des Geräts einzustellen (Optionen: 1 bis 12 Stunden). Drücken Sie die Taste „Bestätigen“, um den Timer zu aktivieren. Ein Piepton bestätigt die Aktivierung. Das Gerät schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch aus. Um den Timer abzubrechen, stellen Sie ihn auf „00“ und drücken Sie „Bestätigen“.



Wechsel zwischen Fahrenheit und Celsius





## Configurazione e installazione

### Installazione:

- Posizionare adeguatamente il coprimaterasso sotto il copriletto.
- Posizionare l'unità di controllo vicino alla rete del letto, assicurandosi che sia su una superficie stabile.
- Collegare i connettori del tubo dal coprimaterasso all'unità di controllo.

### Preparazione dell'unità di controllo:

- Aprire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua pulita fino al livello indicato.
- Collegare l'alimentazione e assicurarsi che tutti i collegamenti siano sicuri prima di accendere l'unità.

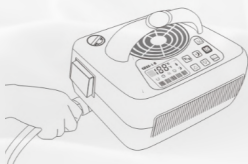
# Setup



1.



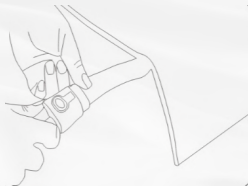
2.



3.



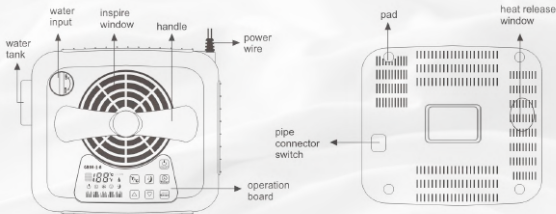
4.



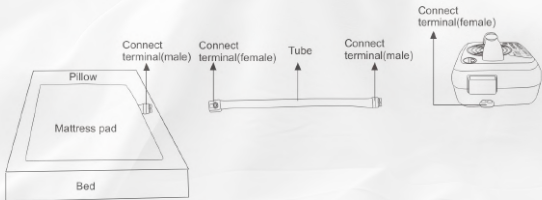
5.



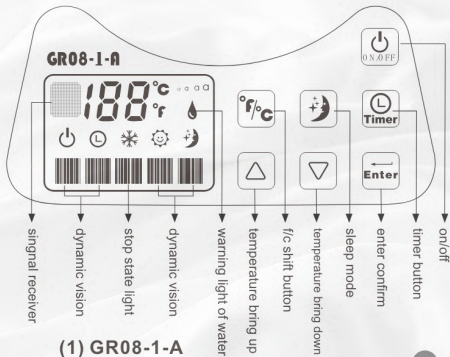
# Control Unit



# Mattress Installation












# Control Unit



4

## Control unit marks and light.

						twinkle			
stop state	water warning	power	timer	warming	cooling	enter	frequency	shift	sleeping mode



Accendere l'unità di controllo: accendere l'unità per iniziare a regolare le impostazioni della temperatura.



Regolazione della temperatura: premere il pulsante "Aumenta" per aumentare la temperatura. Premere il pulsante "Diminuisce" per abbassare la temperatura. Ogni pressione abbasserà la temperatura di 1 grado Celsius.



Indipendentemente da quanto bassa è impostata la temperatura, premendo il pulsante "luna" l'unità di controllo tornerà a una temperatura di raffreddamento minima di 31°C.

Se la temperatura è impostata su un valore elevato, premendo il pulsante "luna" si regolerà l'unità di controllo su una temperatura di riscaldamento massima di 36°C.



### **Per impostare il timer (quando l'unità è spenta):**

Premere il pulsante "Timer" per impostare l'ora desiderata per l'accensione dell'unità (le opzioni vanno da 1 a 12 ore).

Premere il pulsante "Conferma" per attivare il timer. Si sentirà un segnale acustico che indica che il timer è impostato. L'unità si accenderà automaticamente all'ora impostata.

Per annullare il timer, impostarlo su "00" e premere "Conferma".



### **Impostare il timer (quando l'unità è accesa):**

Premere il pulsante "Timer" per impostare l'ora desiderata per lo spegnimento dell'unità (le opzioni vanno da 1 a 12 ore).

Premere il pulsante "Conferma" per attivare il timer. Verrà emesso un segnale acustico per confermare l'attivazione. L'unità si spegnerà automaticamente all'ora impostata.

Per annullare il timer, impostarlo su "00" e premere "Conferma".



Passaggio tra Fahrenheit e Celsius

# Contents

NAME	QUANTITY	NOTE
Control unit	1 PCS	
User guide	1 PCS	
Function mattress pad	1 PCS	Option: sleeping type health treat type
Pipe connector	1 PCS	
Plastic water release key	1 PCS	

Input voltage	AC220V	Rated frequency	50~60Hz
Start cooling watt	180W $\pm$ 10%	Start warming watt	200W $\pm$ 10%
Slay cooling watt	80W $\pm$ 10%	Slay warm watt	80W $\pm$ 10%
Noise	$\leq$ 45dB	Life span	5 year



**COOL**  
**nights**  
by khione